

**GEMEINDE
FREIENFELD**I-39040 Freienfeld (BZ)
Trens, Rathausplatz Nr. 1**COMUNE
CAMPO DI TRENS**I-39040 Campo di Trens (BZ)
Trens, Piazza Municipio n. 1

PROVINZ BOZEN

PROVINCIA DI BOLZANO

Tel. 0472 647 115 – Fax 0472 647 502

e-mail: info@gemeinde.freienfeld.bz.itPEC: freienfeld.campoditrens@legalmail.ite-mail: info@comune.campoditrens.bz.it**Beschlussniederschrift
des Gemeindevausschusses****Verbale di deliberazione
della Giunta comunale**

PROT.NR.

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHR - ORE

06.08.2026

08:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindevausschusses einberufen.

Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

I presenti sono:

	Assenti giustific.	Abwesend entschuld.	Assenti ingiustific.	Abwesend unentsch.	Fern- zugang	Accesso remoto.
VERENA ÜBEREGGER						
ZENO FREI						
STEFANIE EISENDLE						
ANDREAS STAFLE						
ALFRED REICHSIGL						

Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste la Segretaria Comunale

Monica Willeit

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza

Verena Übergger

in der Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Ausschuss behandelt folgenden

nella sua qualità di Sindaca ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta passa alla trattazione del seguente

GEGENSTAND**OGGETTO**

Festsetzung und Auszahlung der Gesamtabfertigung an die Matrikelnummer 399

Determinazione e liquidazione dell'indennità complessiva di fine rapporto al numero di matricola 399

Festsetzung und Auszahlung der Gesamtabfertigung an die Matrikelnummer 399

Der Gemeindevorstand

Vorausgeschickt,

- dass die Matrikelnummer 399 mit 15.11.2020 befristet in den Dienst der Gemeinde Freienfeld aufgenommen worden ist und bis zur Versetzung in den Ruhestand am 31.03.2025 als Verwaltungsassistentin, 6. Funktionsebene, angestellt war;

Dafürgehalten ihr die zustehende Abfertigungssumme zu liquidieren und auszubezahlen;

Festgehalten, dass der Südtiroler Gemeindenverband mit der Berechnung der Abfertigung zu Lasten der Gemeinde beauftragt wurde und dass aus der ausgearbeiteten Aufstellung (Prot. Nr. 14104 vom 04.08.2026) hervorgeht, dass sich der Betrag der Bruttoabfertigung auf 4.612,98 Euro beläuft;

Nach Einsichtnahme in die Anlage 2, des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 12.02.2008;

Nach Einsicht in den Einheitstext der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2015;

Nach Einsicht in den Titel III, Organisation und Personal, des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018;

Festgehalten, dass der Matrikelnummer 399 die Liquidierung der Abfertigung wie oben angegeben, zusteht;

Nach Einsichtnahme in das Positiv fachliche Gutachten, tdiGkzdxuT+M6cBvcqs3Mvy+MNkGym7KewFbr63dpyE=, digital unterschrieben von Lea Palomba und in das Positiv buchhalterische Gutachten, 4KCblnVCH+bzR+HxSsZTXPWhyd1fdtrYeilXUyB4nGE=, digital unterschrieben von Helrun Mack im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2;

Nach Einsichtnahme:

- in den Haushaltsvoranschlag des laufenden Jahres;
- in die geltende Satzung der Gemeinde;
- in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2;

b e s c h l i e ß t

einstimmig

ausgedrückt durch Handerheben
anwesend und abstimmend 5 Mitglieder

Determinazione e liquidazione dell'indennità complessiva di fine rapporto al numero di matricola 399

La Giunta Comunale

Premesso,

- che il numero di matricola 399 è stato assunto in servizio presso il Comune di Campo di Trens dal 01.07.2025 fino alla collocazione a riposo il 30.03.2025 come assistente amministrativa, 6° qualifica funzionale;

Ritenuto di liquidare e di pagare il trattamento di fine rapporto spettante per il servizio prestato;

Dato atto, che il Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano è stato incaricato con il calcolo dell'indennità di fine rapporto e che dalla tabella elaborata (prot. n. 14104 del 04.08.2026) risulta che l'importo lordo dell'indennità di fine rapporto ammonta a 4.612,98 euro;

Visto l'allegato 2, del contratto collettivo intercompartimentale del 12.02.2008;

Visto il testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei comuni, delle comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02/07/2015;

Visto il titolo III, organizzazione e personale, del codice degli enti locali della regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale n. 2 del 03.05.2018;

Dato atto che al numero di matricola n. 399 spetta la liquidazione dell'indennità di fine rapporto come sopra indicato;

Visti il parere tecnico-amministrativo Positivo, tdiGkzdxuT+M6cBvcqs3Mvy+MNkGym7KewFbr63dpyE=, firmato digitalmente da Lea Palomba e il parere contabile Positivo, 4KCblnVCH+bzR+HxSsZTXPWhyd1fdtrYeilXUyB4nGE=, firmato digitalmente da Helrun Mack espressi ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2;

Visti:

- il bilancio di previsione corrente;
- lo statuto comunale vigente;
- il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2;

d e l i b e r a

ad unanimità di voti

espressi per alzata di mano
presenti e votanti 5 membri

1. An die Matrikelnummer 399 die, für den in der Gemeinde Freienfeld geleisteten Dienst (15.11.2020 bis 31.03.2025), zustehende Abfertigung in Höhe von 4.612,98 Euro abzüglich 342,34 Euro an Steuern, also netto 4.270,64 Euro auszusahlen.

1. Di liquidare al numero di matricola 399 per il servizio prestato presso il Comune di Campo di Trens (15.11.2020 al 31.03.2025) l'indennità di fine rapporto prevista nella misura di lordo 4.612,98 euro detratte le imposte di 342,34 euro e quindi netto 4.270,64 euro.

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Letto, confermato e sottoscritto

Die Bürgermeisterin - La Sindaca

die Gemeindesekretärin - la Segretaria Comunale

Verena Überegger

Monica Willeit

"digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale"

Gegen die vorliegende Verwaltungsmaßnahme kann jeder Bürger innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist derselben im Sinne des Artikels 183, Absatz 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region TrentinoSüdtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, Einspruch beim Gemeindevausschuss erheben. Ferner kann jeder Interessierte innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist dieses Beschlusses gemäß Art. 41, Absatz 2, GvD 104/2010 bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs einreichen. Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferungen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104/2010 auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

Contro il presente provvedimento ogni cittadino può presentare opposizioni alla Giunta comunale entro i dieci giorni di pubblicazione dello stesso ai sensi dell'articolo 183, comma 5 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2. Inoltre ogni interessato può presentare ricorso ai sensi dell'art. 41, comma 2, del D.Lgs 104/2010 alla sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale entro 60 giorni dopo il periodo di pubblicazione di questa deliberazione. Se il provvedimento riguarda procedure di affidamento relativi a pubblici lavori, servizi e forniture il termine di ricorso è ridotto ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104/2010 a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.